

## 「才藝」閃亮你我他

本會澤安成人訓練中心、長沙灣成人訓練中心及上李屋成人訓練中心，聯同深水埗區五間社會服務機構及中學，包括九龍工業學校、工業福音團契鄰舍關懷中心、耆色園主辦可澤耆英鄰舍中心、香港善導會深康匯和耆鼓相噏，喜獲深水埗區議會撥款八萬八千多元，與深水埗區議會一長者及康復服務工作小組合辦了《「才藝」閃亮你我他》計劃，全系列活動包括「才藝訓練班」、「送暖顯關懷」、「共融閃亮 Show」、「愛心微電影」和「分享會」等五個部份。



在過去半年，計劃聯繫了中學生、長者、婦女和社區義工，夥拍智障服務使用者學習新才藝和參與義務工作。在十二節中國轉碟技藝、中國鼓樂和非洲鼓樂的課堂上，他們一同學習、合作和互相幫助，衝破障礙，實踐傷健共融的精神，他們更將學習的成果以街頭表演方式於元洲邨圓形廣場展現出來，與街坊齊齊互動，打成一片，歡樂的共融氣氛感染在場的每位參與人士。

## Shining Talents in Shamshuipo

The “Shining Talents in Shamshuipo” was jointly organized by our Chak On, Cheung Sha Wan and Sheung Li Uk Adult Training Centres together with five social service organizations and secondary schools in Sham Shui Po District, including: Kowloon Technical School, Labour Caring Centre of Industrial Evangelistic Fellowship Ltd., Ho Chak Neighbourhood Centre for Senior Citizens (sponsored by Sik Sik Yuen), Society of Rehabilitation and Crime Prevention Hong Kong (Sham Shui Po Revival Hub) and the ‘Joy of Drum’ from Jade Club. The Sham Shui Po District Council allocated over \$88,000 for Elderly and Rehabilitation Services working group to launch the programme. The range of activities covered five areas: ‘Talent Training Classes’, ‘Visit with Warm and Care’, ‘Shining Talents Show’, ‘Mini-film with Love’ and ‘Sharing Session’.



In the six months of the programme, connections between secondary school students, senior citizens, women and community volunteers were nurtured as they accompanied our service users with intellectual disabilities to discover new talents and participate in voluntary work. In the twelve talent training classes, they learnt Chinese rotating disc skills, Chinese drumming and African drumming. As they learnt new skills, they cooperated and helped each other break through barriers and practiced the spirit of acceptance and inclusion. They showed off the results of their learning in street performances at the Circus of Un Chau Estate, interacting with the neighborhood there. Everybody was touched by the atmosphere of inclusive happiness.



## 扶康會 Facebook 及 Instagram 專頁面世了！

歡迎大家讚好及分享本會 Facebook (FB) 專頁及 / 或跟蹤本會 Instagram (IG) 專頁。請用以下方法搜尋扶康會 FB/IG 專頁，隨時隨地知悉本會最新動向、觀看活動現場直播和有關相片。

請大家分享給親朋好友，在網絡世界及社交媒體上繼續宣揚「愛與關懷」的訊息，推廣傷健共融的精神。

### Fu Hong Society's Facebook & Instagram page is here!

Please Like and Share the Society's Facebook (FB) page and/or Follow the Society's Instagram (IG) page. You may search for our FB and/or IG page by the three methods below. Keep track of our most up-to-date activities, watch events by LIVE video and view our photographs.

Please share this news with your family and friends. Let's join hands to spread the message of “Love and Care” and promote the spirit of social inclusion through internet and social media.

方法 1) 掃描以下行動條碼

Option 1) Scan QR Code



方法 2) 用 IG 相機掃描以下名牌 (只適用於 IG)

Option 2) Scan code with IG camera (for IG only)



方法 3) 在 FB 搜尋 扶康會 或 IG 搜尋 fuhong\_society

Option 3) search Fu Hong Society on FB or search fuhong\_society on IG